

Ungarn-Budapest: Erdgas
OJ S 187/2022 28/09/2022
Bekanntmachung vergebener Aufträge
Lieferungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Országos Bírósági Hivatal
Nationale Identifikationsnummer: 15795960241
Postanschrift: Szalay Utca 16.
Ort: Budapest
NUTS-Code: HU110 Budapest
Postleitzahl: 1055
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Gyulai Törvényszék
Nationale Identifikationsnummer: 15311461104
Postanschrift: Béke Sugárút 38.
Ort: Gyula
NUTS-Code: HU332 Békés
Postleitzahl: 5700
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Kecskeméti Törvényszék
Nationale Identifikationsnummer: 15311485203
Postanschrift: Rákóczi Út 7.
Ort: Kecskemét
NUTS-Code: HU331 Bács-Kiskun
Postleitzahl: 6000
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Szegedi Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311526206

Postanschrift: Széchenyi tér 4

Ort: Szeged

NUTS-Code: HU333 Csongrád

Postleitzahl: 6720

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Egri Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311430110

Postanschrift: Barkóczy Utca 1 4491

Ort: Eger

NUTS-Code: HU312 Heves

Postleitzahl: 3300

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Veszprémi Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311571119

Postanschrift: Vár Utca 19.

Ort: Veszprém

NUTS-Code: HU213 Veszprém

Postleitzahl: 8200

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Székesfehérvári Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311540107

Postanschrift: Dózsa György Út 1

Ort: Székesfehérvár

NUTS-Code: HU211 Fejér

Postleitzahl: 8000

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Szekszárdi Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311533117

Postanschrift: Dózsa Gy. Utca 2

Ort: Szekszárd

NUTS-Code: HU233 Tolna

Postleitzahl: 7100

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krsiztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Miskolci Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311492205

Postanschrift: Dózsa György Út 4

Ort: Miskolc

NUTS-Code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Postleitzahl: 3525

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Debreceni Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311423209

Postanschrift: Széchenyi Utca 9.

Ort: Debrecen

NUTS-Code: HU321 Hajdú-Bihar

Postleitzahl: 4025
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Kaposvári Törvényszék
Nationale Identifikationsnummer: 15311478214
Postanschrift: Bajcsy-Zsilinszky Utca 3.
Ort: Kaposvár
NUTS-Code: HU232 Somogy
Postleitzahl: 7400
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Szolnoki Törvényszék
Nationale Identifikationsnummer: 15311557216
Postanschrift: Kossuth Lajos Út 1
Ort: Szolnok
NUTS-Code: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok
Postleitzahl: 5000
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Balassagyarmati Törvényszék
Nationale Identifikationsnummer: 15311416112
Postanschrift: Köztársaság Tér 2
Ort: Balassagyarmat
NUTS-Code: HU313 Nógrád
Postleitzahl: 2660
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: NYÍREGYHÁZI TÖRVÉNYSZÉK

Nationale Identifikationsnummer: 15311502115

Postanschrift: BOCSKAI UTCA 2

Ort: NYÍREGYHÁZA

NUTS-Code: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg

Postleitzahl: 4400

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Pécsi Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311519202

Postanschrift: Rákóczi Út 34

Ort: Pécs

NUTS-Code: HU231 Baranya

Postleitzahl: 7623

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Szombathelyi Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311564118

Postanschrift: Szily János Utca 7

Ort: Szombathely

NUTS-Code: HU222 Vas

Postleitzahl: 9700

Land: Ungarn

Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián

E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet-Adresse(n):Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Győri Törvényszék

Nationale Identifikationsnummer: 15311454108

Postanschrift: Szent István Út 6
Ort: Győr
NUTS-Code: HU221 Győr-Moson-Sopron
Postleitzahl: 9021
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Budapest Környéki Törvényszék
Nationale Identifikationsnummer: 15311409242
Postanschrift: Hungária Körút 179-187.
Ort: Budapest
NUTS-Code: HU Magyarország
Postleitzahl: 1146
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Szegedi Ítéltábla
Nationale Identifikationsnummer: 15597315106
Postanschrift: Sóhordó Utca 5
Ort: Szeged
NUTS-Code: HU333 Csongrád
Postleitzahl: 6721
Land: Ungarn
Kontaktstelle(n): Lacza Krisztián
E-Mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.birosag.hu>

I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung

Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.5. Haupttätigkeit(en)

Andere Tätigkeit: Igazságszolgáltatás

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

OBH Földgáz energia beszerzése 2022-2023

Referenznummer der Bekanntmachung: EKR001238952022

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

09123000 Erdgas

II.1.3. Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Földgáz értékesítési szerződés alapján Ajánlatkérő földgáz energiavételezése két részben.

1 rész, 12 hónap beszerzés mennyisége 14 215 438 kWh + 30% opció

2. rész, 9 hónap beszerzés mennyisége 4 148 354 kWh + 30% opció

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Földgáz energia 12 hónap

Los-Nr.: 1

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

09123000 Erdgas

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: HU Magyarország

Hauptort der Ausführung: Budapest. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2022.10.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.)

rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási

Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.

A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 18 088 kWh/h

A Szerződött 12 hónapos Földgáz Mennyiség: 14 215 438 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített

feltételek szerint).

Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Preis

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Földgáz energia 9 hónap
Los-Nr.: 2

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

09123000 Erdgas

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: HU Magyarország
Hauptort der Ausführung: Miskolc. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2023.01.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.) rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.
A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 12 463 kWh/h
A Szerződött 9 hónapos Földgáz Mennyiség: 4 148 354 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített feltételek szerint).
Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Preis

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: ja
Beschreibung der Optionen:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes VerfahrenBeschleunigtes VerfahrenBegründung:

Az energiapiaci folyamatok alapján olyan mértékű bizonytalanság és kiszámíthatatlanság alakult ki a földgáz árával és hozzáférhetőségével kapcsolatban, amely megköveteli, hogy Ajánlatkérő a lehető legrövidebb idő alatt folytassa le a földgáz beszerzésére vonatkozó közbeszerzési eljárását, mivel az ajánlattételi határidő és a szerződéskötés közötti időszak hossza komoly rizikófaktort jelent. Az eljárás eredményessége - és adott esetben a rövid ideig fennálló kedvező piaci folyamatok kihasználása - érdekében alkalmazza Ajánlatkérő a gyorsított eljárást.

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2022/S 167-473263](#)

IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Los-Nr.: 1

Bezeichnung des Auftrags:

Földgáz energia 12 hónap

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

V.1. Information über die Nichtvergabe

Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Los-Nr.: 2

Bezeichnung des Auftrags:

Földgáz energia 9 hónap

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

V.1. Information über die Nichtvergabe

Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3. Zusätzliche Angaben

1 - Földgáz energia 12 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].;

2 - Földgáz energia 9 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].

Ajánlattevő 1. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

Ajánlattevő 2. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Közbiztosítási Hatóság Közbiztosítási Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Közbiztosítási Hatóság Közbiztosítási Döntőbizottság

Postanschrift: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

23/09/2022